

La Mesa Music Leader, United Church of Chapel Hill
1321 Martin Luther King Jr. Blvd., Chapel Hill, North Carolina
www.unitedchurch.org

United Church of Chapel Hill seeks a Music Leader for *La Mesa*, United Church's bilingual (Spanish/English) and multicultural congregation. The purpose of this role is to support and grow the musical expression of the La Mesa community, and to lead and direct the Coro de La Mesa. The La Mesa Music Leader will plan and lead the music for the La Mesa service each Sunday. This part-time position will require an average of eight hours per week for administration, music prep, rehearsal and Sunday worship leadership. Compensation for the position will be \$300 per week. Anyone interested serving in this role should send a letter of interest and resume, either in Spanish or in English, to janderson@unitedchurch.org. Recordings are also welcome.

Qualifications:

- Knowledge of and demonstrated competency in contemporary worship music styles, in particular the music of the Latinx diaspora.
- Demonstrated ability to coordinate and lead rehearsals, working with singers and instrumentalists.
- Vocal proficiency, including the ability to teach vocal technique and develop choral blend and balance.
- Ability to identify and cultivate talent and skills of other musicians.
- Ability to inspire and lead congregational singing.
- Proficiency with Spanish and English preferred.
- Proficiency on a lead instrument, such as piano or guitar, is a plus.
- Experience of music in a liturgical setting is a plus.

Responsibilities:

- Select and prepare the music for the La Mesa Sunday worship service each week, in cooperation with the La Mesa Community Coordinator
- Lead the music in La Mesa worship weekly on Sunday mornings.
- Recruit and rehearse weekly with vocalists and instrumentalists from the congregation and/or from outside the church.
- Obtain or create arrangements as needed to meet the needs of available musicians.
- Follow copyright laws, and report the use of copyrighted material to music licensing organizations.

United Church of Chapel Hill is an open and affirming congregation of the United Church of Christ. United Church holds two services each Sunday, Festival Worship (9:45 AM) and the La Mesa service (11:00 AM). La Mesa is a bilingual and multicultural expression of worship that centers traditions of liberation theology. United Church of Chapel Hill is an equal opportunity employer, and consideration will be given to all candidates regardless of race, color, religion, gender, sexual orientation, national origin, age, marital status, medical condition or disability, or genetic information. All employees must meet Safe Church and Racial Equity requirements.

Líder de Música de La Mesa, Iglesia Unida de Chapel Hill
1321 Martin Luther King Jr. Blvd., Chapel Hill, North Carolina
www.unitedchurch.org

La Iglesia Unida de Chapel Hill busca un Líder Musical para La Mesa, la congregación bilingüe (español/inglés) y multicultural de la Iglesia Unida. El propósito de este rol es apoyar y hacer crecer la expresión musical de la comunidad de La Mesa, y liderar y dirigir el Coro de La Mesa. El Líder Musical de La Mesa planeará y dirigirá la música para el servicio de La Mesa cada domingo. Esta posición de medio tiempo requerirá un promedio de ocho horas por semana para la administración, preparación musical, ensayos y liderazgo del culto dominical. La compensación por la posición será de \$300 por semana. Cualquier persona interesada en servir en este puesto debe enviar una carta de interés y currículum vitae, ya sea en español o en inglés, a janderson@unitedchurch.org. También se aceptan grabaciones.

Cualificaciones:

- Conocimiento y competencia demostrada en estilos de música de culto contemporánea, en particular la música de la diáspora latina.
- Capacidad demostrada para coordinar y dirigir ensayos, trabajando con cantantes e instrumentistas.
- Competencia vocal, incluyendo la capacidad de enseñar técnica vocal y desarrollar la mezcla y el equilibrio coral.
- Capacidad para identificar y cultivar el talento y las habilidades de otros músicos.
- Capacidad para inspirar y dirigir el canto congregacional.
- Se prefiere el dominio del español y del inglés.
- Dominio de un instrumento principal, como el piano o la guitarra, es una ventaja.
- Se valorará la experiencia en música litúrgica.

Responsabilidades:

- Seleccionar y preparar la música para el culto dominical de La Mesa cada semana, en cooperación con el Coordinador de la Comunidad de La Mesa.
- Dirigir la música en el culto semanal de La Mesa los domingos por la mañana.
- Reclutar y ensayar semanalmente con vocalistas e instrumentistas de la congregación y/o de fuera de la iglesia.
- Obtener o crear los arreglos necesarios para satisfacer las necesidades de los músicos disponibles.
- Cumplir con las leyes de derechos de autor, y reportar el uso de material con derechos de autor a las organizaciones que otorgan licencias de música.

La Iglesia Unida de Chapel Hill es una congregación abierta y afirmativa de la Iglesia Unida de Cristo. United Church tiene dos servicios cada domingo, Festival Worship (9:45 AM) y el servicio de La Mesa (11:00 AM). La Mesa es una expresión bilingüe y multicultural de adoración que se centra en las tradiciones de la teología de la liberación. La Iglesia Unida de Chapel Hill es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades, y la consideración se dará a todos los candidatos, independientemente de su raza, color, religión, género, orientación sexual, origen nacional, edad, estado civil, condición médica o discapacidad, o información genética. Todos los empleados deben cumplir los requisitos de Iglesia Segura y Equidad Racial.